



# 香港觀宗寺 HONG KONG KUN CHUNG TEMPLE

香港新界粉嶺置福圍十二號  
12 Chi Fuk Circuit, Fanling, N. T.  
Tel : 2669 3578  
Fax : 2669 5082

## 香港觀宗寺綜合大樓重建緣起

香港觀宗寺地處新界粉嶺置福圍十二號，乃一代佛教台宗巨匠寶靜大師於上世紀三十年代所開山，時謂「靜廬」。八十年代經覺公上人籌劃重建，始名「觀宗寺」。然原靜廬大部份面積已建設成為香海正覺蓮社佛教寶靜安老院和護理院兩所安老服務單位，為近五百老人提供安養頤年之所。觀宗寺現有面積狹窄非常，不具一般寺院規模格局。尤其是現今寺院辦事處、接待處、廚房、僧寮、公共盥洗等房舍及設施皆是上世紀五、六十年代建築，所用材料及結構不符建築條例並存有嚴重的潛在危險。又因近來觀宗寺法務活動及參與信眾日益增多，現有地方已遠遠不敷使用和更好的為大眾提供更多元的服務。

今經法主和尚覺公上人慈悲倡議，決定計劃改建。已完成政府部門報批及公眾諮詢等相關程序，現終於得到香港特別行政區政府城市規劃委員會及地政總署的正式批覆，同意觀宗寺綜合大樓重建工程項目，並限於三年內工程竣工。

所謂真諦不離俗諦，法施需仗財施。香港觀宗寺綜合大樓，計劃重建成四層綜合用途大樓，包括寺務處、接待處、多功能室、廚房、僧寮、儲藏室、公共盥洗室、消防通道等等，是為了建設更加清靜莊嚴的寺院環境和僧人修持場所，實際上也是出於為十方信眾提供佛教多元服務為根本目的。然重建工程頗大，耗資甚巨，實非個人能力所為。懇祈諸方賢達，四眾同仁，護法善信，響應擁護。人人皆發向佛之心，個個同行趨善之舉。大施財力，培植福田。並輾轉相告，同結善緣，共襄盛舉。祈願見聞隨喜，慷慨樂助者，現獲五福，後納千祥。唯冀不吝，同發隨喜，共登芳銜。謹此

緣起

住持 宏明  
香港觀宗寺法主 覺光 暨全人敬啟  
監院 果德

佛曆二五五五年(二零一一)歲次辛卯金秋吉旦

發心捐助者，敬祈以劃線支票抬頭請書「香港觀宗寺」，並填妥下列表格寄回，如有垂詢，歡迎聯絡：

香港觀宗寺

電話：2669 3578

傳真：2669 5082

電郵：hkkctemple@gmail.com

地址：新界粉嶺置福圍 12 號  
12 Chi Fuk Circuit, Fanling, NT

香海正覺蓮社

電話：2572 2662

傳真：2834 0572

電郵：info@buddhist-hhckla.com

地址：香港跑馬地黃泥涌道 31 號 3 字樓  
3/F., 31 Wong Nai Chung Road, Hong Kong.

### 樂助香港觀宗寺綜合大樓重建

| 樂助者芳名 | 金額 | 樂助者芳名 | 金額 |
|-------|----|-------|----|
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |
|       |    |       |    |

收據姓名： \_\_\_\_\_ 聯絡電話： \_\_\_\_\_

回郵地址： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_